

<p>Logotyp</p> 	<p>Nazwa instytucji</p> <p style="text-align: center;">Muzeum Ustrońskie</p>	
<p>Tytuł jednostki / publikacji / fotografii</p> <p>Ośrodek Wczasów Pracowniczych Stoczni im. Komuny Paryskiej „Maciejka” w Ustroniu</p>		
<p>Ilość stron oryginału</p> <p style="text-align: center;">6</p>	<p>Ilość skanów</p> <p style="text-align: center;">6</p>	<p>Liczba plików publikacji</p> <p style="text-align: center;">6</p>
<p>Autor</p> <p style="text-align: center;">Ośrodek Wczasów</p>	<p>Wydawnictwo / zakład fotograficzny</p> <p style="text-align: center;">Wydawnictwo „Awex” Andrzej</p>	<p>Skan okładki</p>
<p>Miejsce wydania</p> <p style="text-align: center;">Ustroń</p>	<p>Rok wydania / Data powstania</p> <p style="text-align: center;">ok. 1990</p>	
<p>Sygnatura</p> <p style="text-align: center;">---</p>	<p>Rodzaj zasobu (np. zdjęcie, czasopismo itp.)</p> <p style="text-align: center;">broszura reklamowa</p>	
<p>Wymiary (wys x szer)</p> <p style="text-align: center;">20,9 x 9,8 cm</p>	<p>Stan zachowania</p> <p style="text-align: center;">---</p>	<p>Charakterystyka skanowanego obiektu</p>
<p>Hasła przedmiotowe (okres historyczny, postacie, miejsce)</p> <p>ok. 1990 r., Andrzej Więclawek, Ustroń, dzielnica Zawodzie, Gdynia, Beskid Śląski, góra Równica, góra Czantoria</p>		<p>broszura reklamowa Ośrodka Wczasów Pracowniczych Stoczni im. Komuny Paryskiej „Maciejka” w Ustroniu przy ul. Szpitalnej 19, należącego do Stoczni im. Komuny Paryskiej w Gdyni; wydana około 1990 r. przez firmę „Awex” Andrzeja Więclawka z Ustronia ze zdjęciami tegoż; tekst reklamujący ośrodek oraz walory Ustronia w trzech językach – polskim, angielskim i niemieckim; obiekt stanowi ważny przyczynek do poznania najnowszej historii Ustronia, zważywszy na fakt, że „Maciejka” znajduje się od ponad 20 lat w ruinie</p>
<p>Hasła tematyczne (np. miasto, przemysł, kuznia, letnicy itp.)</p> <p>Ośrodek Wczasów Pracowniczych Stoczni im. Komuny Paryskiej „Maciejka” w Ustroniu, Stoczni im. Komuny Paryskiej w Gdyni, wypoczynek, turystyka, wczasy pracownicze, baza noclegowa, komunikacja, recepcja, sala jadalna, sport, rozrywka, uzdrowisko, atrakcje i walory Ustronia, kompleks wczasowo-leczniczy, uzdrowisko</p>		
<p>Prawa autorskie</p> <p style="text-align: center;">---</p>		





MACIEJKA



R

G

B

Grey Scale #13

C

M

Y

K

DANES
-PICTA
COM

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Colour Chart #13

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



Ośrodek Wczasów Pracowniczych Stoczni im. Komuny Paryskiej w Ustroniu znajduje się w dzielnicy Zawodzie. Usytuowany u stóp Równicy, okolony zielonymi skarpami. Charakteryzuje się dużą ilością balkonów i tarasów. Na luksusowe warunki wypoczynku między innymi składają się 2 i 3-osobowe pokoje z własnymi łazienkami i WC.

Ośrodek dysponuje 176 stałymi miejscami no-clegowymi. Budynek 9 kondygnacyjny, posiadający dźwig osobowy.

Ośrodek dysponuje także własnym autokarem. W ośrodku znajduje się również: sauna, sala gier, świetlica dzie—cięca, kawiarnia, sala klubowa, TV Sat. kort tenisowy i własny parking

The Workers' Holiday Centre of Gdynia Shipyard is located in Ustroń Zawodzie district at the foot of Mount Równica and is surrounded with green slopes. The building with its construction reminds of a piramide. It has a great number of balconies and tarraces. 2- and 3-person rooms with telephones, bathrooms and WC make, among other things, comfortable resting conditions.

The centre has at its disposal 176 regular lodgings. The building has 9 storeys and is equipped with a passenger lift.

The Centre has also its own bus. There also: sauna complex (valid health certificate from a doctor is required), play-room (tennis tables football game etc), children's day-room together with games and toys), recreation room, club room, cafe-room, library room, sport equipment hiring room (bicycles, deck chairs, sledges etc), play ground for children, tennis field, car park.

Das Erholungsheim in Ustroń von der Werft namens „Komuny Paryskiej“ befindet sich im Viertel „Zawodzie“. Das Heim liegt am Abhang des Berges „Równica“ und wird von gruenen Waeldern umgeben.

Mit seiner Gestalt evinnert es an eine Pyramide. Charakteristisch fuer das Heim ist die Vielzahl von Balkons und Terrasen. Luksuserholung versihern u.a Zwei-und-dreibettzimmer mit eigenem Bad und WC.

Das Erholungsheim besitzt 176 Übernachtungsplaetze. Das Haus ist neun Stock hoch und hat einen Fahrstuhl. Das Heim besitzt auch eigenn Bus. Im Heim befindet sich auch: Sauna, Spielsaal, Kinderstube mit Spielzeuge, Klubsaal und Kaffeelokal, Bibliothek, Ausleihstelle fuer Sportgeraete, Kkinderspielplatz, Tennis Platz, SAT—Fernsehen, Parkplatz



RECEPCJA



SALA JADALNA



POKOJ SYPIALNY



POKOJ DZIENNY





SAUNA



KORT TENISOWY



KAWIARNIA



SALA KLUBOWA

Komunikacja — miejscowość posiada dworzec kolejowy i autobusowy z dogodnym połączeniem przez Katowice, Bielsko-Białą, Cieszyn i Wisłę. Przez Ustroń, wzdłuż rzeki Wisły biegnie główna arteria komunikacji drogowej.

Communication — the village has a railway and bus station via Katowice, Bielsko-Biala, Cieszyn and Wisła through Cieszyn along the Wisła river the main artery of road communication ranges.

Verkehr — Die Stadt besitzt drei Bahnhöfe und einen Autobusbahnhof. Es gibt günstige Verbindung nach Katowice, Bielsko-Biala, Cieszyn und Wisła. Durch Ustroń fuhrnt entlang des Flusses Wisła eine Hauptverkehrsstasse.



Ustroń — uzdrowisko leżące na wysokości 365 m npm położone u podnóża Beskidu Śląskiego w pradolinie Wisły, okolone ramieniem Równicy (883 m) oraz Czantorią (995 m), na szczyt której prowadzi wyciąg krzeselkowy.

Dwie atrakcyjne dzielnice, wczasowo-wypoczynkowe w Ustroniu—Jaszowcu oraz zespół rehabilitacyjno-leczniczy Ustroń-Zawodzie, stanowią jeden kompleks wczasowo-leczniczy.

Ustroń — health resort situated at the height of 365 m above the sea-level at the foot of Beskid Śląski Mountains in the Valley of Visla, surrounded by the arm of Mount Równica (833 m) and Mount Czantoria (995 m) to the peak of which a chair-lift is fitted.

Two attractive holiday districts: Ustroń-Jaszowiec as well as the rehabilitation and therapeutic centre Ustroń-Zawodzie make one holiday and therapeutic complex.

Ustroń — ein Kurort, der im Weichselfussbet 365 Meter uber Meeresspiegel liegt. Dieser Kurort liegt im Tal zwischen zwei Bergen Równica (883 M) und Czantoria (995 M), auf dessen Gipfel ein Sessellift fuhr. Zwei attraktive Ferienerholungsviertel Jaszowiec sowie Heilzentrum — Zawodzie bilden einen grossen Heilerholungskomplex.



WYCIĄG KRZESEŁKOWY NA „CZANTORIĘ“



Adres:

Address:

Die Adresse:

**Órodek Wczasów Pracowniczych Stoczni
im. Komuny Paryskiej**

43-450 Ustronie, ul. Szpitalna 19

tel. 37-19, 36-79;

telex: 038486